

Előfizetési árak:

helyben, kézbe borítva:

Egész évre	16	kor.	—	fill.
Fél évre	8	"	—	"
Negyedévre	4	"	—	"
Egy óra	1	"	34	"
Egyes szám ára	8			fillér.

Vidékre, postán küldve:

Egész évre	18	kor.	—	fill.
Fél évre	9	"	—	"
Negyedévre	4	"	50	"
Egy óra	1	"	50	"

PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 5 órakor.

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:Pécs, Mária-utca 1. sz.
első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk.

Hirdetések a legjutányosabb
árban számíttatnak. Nyilt-
tér sora 60 fillér.

Fölöslegek.

Pécs, 1902. jan. 31.

Végtelenül boldog ország ez a Magyarország. Nemcsak vagyonban bővelkedik annyira, hogy óriási fölöslegekkel tömheti az államkasszát, de munkaerőben is olyan nagy fölösleggel rendelkezik, hogy évente csak Amerikába küldhet ötvenezerrel több munkabíró embert.

Most jelent meg az a kimutatás, a mely a newyorki kikötőben partra szállott európai kivándorlókról számol be. E szerint az osztrák-magyar birodalomból 1901. év október havában Newyorkba érkezett összesen 7581 kivándorló, a kiknek nagyobb része magyar, tót, ruthén, horvát-szlavon anyanyelvű magyar alattvaló volt, összesen 4313 egyén. Ebből a nagy számból alig négyszázan voltak 14 éven alóliak és száznál valamivel többen 45 éven felüli korban, mondhatni tehát, hogy a kivándorlók csaknem kizárólag 14—45 év közt levő legmunkabíróbb emberek.

Hát mi készíti ezeket a nagy tömegeket, a melyeknek zöme természetesen a földmives osztályból kerül ki, hazájuk elhagyására s boldogulásuknak idegen országban, ismeretlen viszonyok között való keresésére?

Miklós Ödön tegnapelőtt az országgyűlésen erre a kérdésre azzal felelt, hogy: a kapzsi kivándorlási ügynökök ámitásai, meg a munkabérekülönbözet, mely az amerikai és a magyarországi munkabérek között észlelhető.

Tagadhatatlan, hogy ennek a két tényezőnek nagy hatása van a kivándorlás elhatalmasodására. De kérdezzük, vajjon a kivándorlási ügynökök ámitásainak lehetne-e sikere, ha a megélhetési viszonyok idebenn csak némileg is türhető lennének? Magyarország népe s különösen annak földmivelő osztálya mindig annyira ragaszkodott a röghöz, a melyen született, hogy még az ország egyik vidékéről a másikra is csak a szükség által kényszerítve mozdult. Tehát az a szükség, hogy ősei földjén nem találja fel többé a megélhetés feltételeit, kényszeríti arra, hogy ezeket másutt keresse. De ezeket az ország más vidékein sem találja fel többé, kapva-kap tehát a kivándorlási ügynökök

ígéretein, a melyek megmutatják neki az utat, a melyen föltalálhatja azt, a mit keres.

S hogy ezt nagyon sokan a kivándorlók közül fel is találják, bizonyítják azok a nagy összegek, a melyeket itthon maradt hozzátartozóiknak évente küldözgetnek s a melyek bizony százszorinkább csábitják a hazában nyomorgó többi munkásembereket a kivándorlásra, mint a kivándorlási ügynökök ígéretei.

A munkabérekülönbözet Amerika és Magyarország közt tagadhatatlanul igen nagy, de vajjon ha a kisbirtokos földmives idehaza a maga földjén mint a maga gazdája tisztességgel megélhetne, csábitaná-e a messze távolban kecsegtető bármilyen magas munkabér arra, hogy ősi örökét idehaza elkótyavetyélve idegen földre vándoroljon bérért dolgozni?

És mi okozza azt, hogy az a munkabérekülönbözet olyan nagy? Hisz Magyarország sem oly tulnépes, hogy a rendelkezésre álló munkáskezek túlzott versenye szorítaná le a munkabéreket. De hát a magyar földbirtok tiszta hozadéka oly csekély, hogy abból nagyobb munkabért fizetni teljes lehetetlenség. A magyar föld birtokosainak vállát olyan nagy közterhek nyomják, hogy a tulajdonos inkább csak bérlője a saját földjének; jövedelmének nagyobb felét elviszi az állam, törvényhatóság, község, egyház, iskola, árvédelem s Isten tudja még hányféle egyéb közszolgáltatás.

És ezek a mi igazságtalan adózási rendszerünk mellett hatványozott súlylál nehezdednek a kisbirtokos földmivelőre, a mi aztán okozza azt, hogy a kivándorlók legnagyobb része nem a napszámból élő vagy állandó alkalmazásban lévő gazdasági munkásból, mint inkább a saját földjük csekély jövedelméből megélni nem képes kisgazdákból telik ki.

De azért az állam nem gondol ezek terheinek könnyítésére, hanem vigan gyűjtögeti a nyomorgó nép keserves keresményéből az államkasszába a pénztári fölöslegeket, a odiumot pedig a kivándorlás aggasztó elharapodzásáért a kapzsi kivándorlási ügynökök, meg a bolond amerikai yankek nyakába varrja, akik olyan magas munkabéreket ígérnek.

Pedig ha egy kissé komolyan gondolkoznának ott fön erről a dologról, csahamar rájönnének arra, hogy a munkáskezeknek azt a fölöslegét, a melyet a folyton növekvő kivándorlás látszik bizonyítani, voltaképen az államkinestári fölöslegek okozzák, a melyeket a munkáskezek tulajdonosaitól megbocsáthatlan módon elvonnak.

Brázay Kálmán beszéde.

Pécs, 1902. jan. 31.

Mint lapunk tegnapi számában, lapunk budapesti tudósítójának távirati értesítése alapján már jeleztük, Brázay Kálmán, a szalantai kerület országgyűlési képviselője a képviselőház tegnapi ülésén a költségvetési javaslat ellen hatásos beszédet mondott, melynek tartalmát tegnap csak kivonatossan ismertethettük s azért most közöljük a beszédet szó szerinti szövegében a következőkben:

Tisztelt Ház! A költségvetés tárgyalása az egyetlen alkalom a kormány egész politikájának, irányának és eszközeinek teljes megbiralhatására.

Ha fontos az országra a birálat gyakorlása általában, kétszeresen fontos ez most, midőn hazánk oly helyzet előtt áll, minőben a kiegyezés óta még nem volt és így csak természetesen méltóztatik találni, hogy mi e helyről fokozott mértékben gyakoroljuk a birálatot; kötelességet teljesítünk vele az ország iránt.

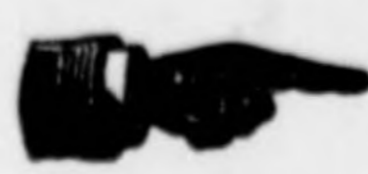
Az a helyzet, melyben ma Magyarország úgy politikai, mint gazdasági szempontból van, a lehető legkritikusabb.

Látjuk egyrészt, mint sorvad ennek az országnak ereje évről-évre és még sem keresünk utat a kibontakozás felé, vagy, helyesebben mondva, nem keressük komolyan, nem tesszük ezt azzal az előrelátással, melyet az ország érdeke megkíván. (Igaz! Ugyvan! a szélsőbaloldalon.)

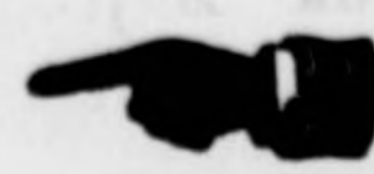
És ha másrészt készséggel ismerem is el, hogy a t. miniszterelnök ur a saját politikai programja szempontjából a vámterület kérdésében oly nyílt álláspontot foglalt el és fejtett ki nemrég itt a házban, minőt a miniszterelnöki székben még nem hallottunk és ha el is ismerem, hogy miniszter társai a mai alapon a legnagyobb odaadással minden rendelkezésükre álló eszközt felhasználják az or-

Báli selymek

finom, pompás kivitelben, blousera és egész öltözékekre. — Továbbá finom cheviotok, flanelek a legújabb divat szerint meglepő olcsó árban kaphatók



a „Béka“-boltban



Irgalmasok-utca.

szág anyagi gyarapodása érdekében, mégis ép oly tartozó őszinteséggel ki kell jelentenem, hogy meggyőződésem szerint mindez nem fogja megváltoztatni a helyzetet, a mai politika nem fogja Magyarországot gyarmati jellegéből kiemelni; értem ez alatt azt, hogy Magyarország ne legyen Ausztria gyarmata. (Helyeslés.)

Mert tényleg, t. Ház, ez az ország nem más. Ezt az országot Ausztria nem tekinti önálló rendelkezési joggal bíró államnak, mert, ha annak tekintené, nem zudulna fel rögtön, mihelyt Magyarország egyetlen lépést mer tenni gazdasági megerősödésére, — nem indítana oly féktelen harcot szemben ipari törekvéseinkkel és mindenekfelett nem huzná-halasztaná annak a kiegyezésnek törvénybe iktatását, mely tulajdonképen Ausztriának van legfőbb érdekében. (Ugy van balról.)

Mert ne áltassa magát senki azzal, t. Ház, hogy a közös vámterület fenn tartása nem Ausztriának volna nagyobb érdeke.

Azok, a kik a magyar földbirtok érdekében a közös vámterület fentartását kívánják, meggyőződésem szerint nagy tévedésben vannak; én úgy hiszem, gazdasáim könnyen meggyőzheti az ellenkezőről egy tekintet. Mindannyian tudjuk, hogy a mezőgazdaság terén a bérleti rendszer jóval kényelmesebb és bizonyos ideig talán jövedelmezőbb is a saját kezelésében való gazdálkodásnál; de jól tudjuk azt is, hogy az a bérleti rendszert kizsárolja azt a földet, nem törődve azzal, hogy majdan a haszonbérlet letelével mennyi költség, mennyi önfeláldozó fáradozás és mennyi türelem kell ahhoz, hogy az a föld lassan-lassan ismét normális termő erejéhez jusson.

És ha mindezt tudjuk, valljuk meg nyíltan és őszintén: nem könnyelmű-e az a gazda, a ki hazánk dusan termő rónáit jövőre is annak a lelketlen bérlőnek, Ausztriának akarja kiszolgáltatni? (Élénk tetszés a szélső balról.)

Az önálló vámterület létesítése esetén Ausztriától szerintem nincs mit tartanunk. Ausztria már földrajzi helyzeténél és fejlett gyariparánál fogva is sokkal inkább rá van utalva Magyarország nyersterményeire és sokkal inkább tartózkodni fog attól, hogy saját kisiparosainak és gyári munkásainak élelmét megdrágítsa, azokat még inkább a szocializmus karjaiba hajtsa, sem hogy a békés megoldást, önálló vámterületünk mellett is, minden gyűlölködése dacára ne keresné és meg ne találja. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

Meg fogja találni annál is inkább, mert Magyarország előzékenységén — már t. i. a mennyire ez nemzeti önértékünkkel összeegyeztethető — a dolog bizonyára mulni nem fog! de e mellett — és ez a fő — módjában lesz az országnak egyrészt saját iparunknak nélkülözhetlen előfeltételeket megteremtteni, másrészt, kereskedelem tekintetében is szabadabb terünk nyilván, újabb piacok szerzésével nagy áldozatok árán teremtett kitűnő közlekedési hálózatunkat is inkább saját gazdasági érdekeink szolgálatába fogjuk hajthatni. (Ugy van!

a szélső baloldalon.) Szóval, az önálló vámterület létesítésétől annál kevésbé szabad visszariadnunk, mert mi, a kik az önálló vámterületet akarjuk, nem a gazdasági háború kedvéért akarjuk azt, hanem csak azért, hogy az ez által teremtetett szilárd jogi és erkölcsi alapon szabadon intézhessük a közgazdasági élet gyakran változó igényei szerint, gazdasági érdekeink minél teljesebb kielégítését. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

Be is látják ezt sokan, de irtóznak az átmenet nehézségeitől.

Ámde éppen ebből a szempontból soha sem volt alkalmasabb a pillanat, mint most; azért azt két kézzel kellene megragadnunk. Hiszen éppen a t. miniszterelnök ur kezdeményezte kiegyezési törvény következtében van időnk az előkészületre 1907. végéig, van tehát teljes hat esztendőnk. Hat év alatt — csak nyissa meg a t. pénzügyminiszter ur féltékenyen őrzött pénztári készleteit — úgy az iparfejlesztés, mint a mezőgazdaság terén alkotnánk annyit és olyanokat, hogy a gazda is, az iparos meg a kereskedő is, de meg általában a nagy fogyasztó közönség megnyugvással tekintne az új rendszer elé, sőt lelkesedéssel köszönhetné benne a gazdasági megváltást.

Ezt az időt gazdagabban a nemzet javára gyümölcsöztetni nem lehet, mint, ha ezalatt tanulva és a tapasztalatokon okulva kellő gondossággal és alaposággal előkészülünk arra, hogy annak idején a magyar nemzet közgazdasági életének termőfaját az önálló vámterület nemzeti talajába ültessük át. (Élénk helyeslés a szélső baloldalon.)

Ha a t. miniszterelnök ur ez irányban változtatna rendszert, ezzel szerezne magának igazán nagy érdemeket. Egy ország hálaja és nemzedékek boldogsága kelne ennek nyomában.

De mert azt látom, hogy a tisztelt kormány erre nem törekszik, mert dacára annyi politikai és gazdasági csalódásnak erre a rendszerváltozásra rátérni nem akar; mert a költségvetés megszavazása bizalmi kérdés és én bizalommal a hatvanhetes alapon álló kormány iránt nem viseltethetem: a költségvetést nem fogadom el. (Helyeslés és éljenzés a szélső baloldalon.)

A pécsváradi képviselőválasztás.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1902. január 31.

Ma délelőtt 9 órakor folytatta Vargha Nagy István, kir. tablai bíró, a tanúk kihallgatását a pécsváradi országgyűlési képviselőválasztás ügyében.

Ma a védelem tanúi közül elsőnek Szalay Józsefet hallgatták ki, a ki hallotta mikor Egrý Dezső beszélt Hegedűs Lőrincsel, a ki így szólt:

— Mennyi napidíjat ad az ur?

— Napidíjat nem adok, mert azt a törvény tiltja. Felelte Egrý. De megfizetem a kész kiadásukat és idővesztésüket. Különb is nem bánom, akár mire szavaznak.

Tanu szerint ekkor már Egrý Dezsőnek százhetven szavazattöbbsége volt s a szavazók már alig szállingóztak. A tanut szembesítették

Hegedűs Lőrincsel, a kinek szemébe mondta a fentebbieket. De Hegedűs Lőrinc ezeket tagadta s megmaradt vallomásánál. Hegedűsről különben Edvi Illés Károly védő kérelmére konstatáltott, hogy jogtalan elsajátítás miatt egy napi fogházzal volt büntetve — tíz évvel ezelőtt.

Deák József, berkesdi lakos, kihallgatása következett ezután a petícióban foglalt második vád, az etetés-itatás tárgyában. A tanu eladja, hogy ő Berkesden szeptember 26-án a Graf Bálint korcsmájában volt, mikor ott vagy 30 ember jelenlétében dr. Egrý Dezső hallatára Fogas István kihirdette, hogy a ki Egryre szavaz: aznap este 1 liter bort; 28-án este pörköltet és 1 liter bort; október 1-én egy porció ételt és egy liter bort; a választás reggelén pedig egy deci pálinkát és egy kenyert kap. — Október elsején hallotta is, mikor a korcsmáros kiadta a parancsot, hogy mérjenek le 25 kiló húst s azt is hallotta, mikor Fogas István aznap az embereket összehívta, hogy menjenek a korcsmába, hozzanak magukkal kanalat, vacsora lesz. — Szerinte Egrý Dezső a fenti kijelentéskor ott sétált a korcsmaszobában s mikor az emberek éljenezni kezdtek, egypárral kezét is fogott s azután elment. — Arról tud, hogy október 2-án ki lett szolgáltatva az ital és kenyér; a többi kiszolgáltatását nem látta.

Erről a tanuról első sorban kitűnt, hogy nem választó polgár. Arra a kérdésre, hogy határozottan állítja-e, miszerint szept. 26-án Egrý Dezső ott volt a korcsmában, azt felelte: határozottan, mert a napot még fel is írta magának.

Edvi Illés Károly dr., védő bejelenti, hogy *be tudja igazolni, miszerint Egrý Dezső nem volt ott a korcsmában.* Mindazonáltal nem ellenzi a tanu meghitteltetését. A tanu vallomására ezután az esküt le is tette.

Leutsch János, berkesdi lakos, szintén hallotta, mikor Fogas István elmondta a fentebbieket. De ő Egrý Dezsőt nem látta. Azt se tudja, ki lett-e szolgáltatva az ígért étel és ital s mikorra ígérte azt Fogas István. Ő választó és le is szavazott Della Vedellára. Szerinte legfeljebb 12—15 ember lehetett a korcsmában. Arra sem emlékszik, hogy Deák József ott volt-e?

Edvi Illés Károly dr., védő, beterjeszti Leutschnek a Kuriához felterjesztett nyilatkozatát, melyben Leutsch azt vallja, hogy Egrý Dezső ott volt s Deák József vallomásával egyezőleg nyilatkozik. Kérdi, mikép írhatta alá azt a nyilatkozatot, ha most nem úgy vall?

A nyilatkozatot felolvasták s tanu *abban foglaltakra azt mondja, hogy ő azokat nem tudja. Annyit tud, a mennyit most vallott.* Esti világnál írta alá a nyilatkozatot s akkor nem jól lát olvasni. Vagy lehet, hogy az ő szavait nem értették jól meg s tévesen vették jegyzőkönyvbe.

Deák József szembesítettén a tanuval, azt állítja, hogy Leutsch az ajtó mellett állt. Most is azt vallja, hogy Egrý ott volt; de lehet, hogy akkor már eltávozott, mikor Leutsch bejött. Különb is a szobában sokan voltak; ezért nem láthatta a tanu sem Egrýt, sem őt. Ő se látta Leutschot, s az később mondta neki, hogy az ajtó mellett állt.

Fogas István szerint nem szeptember 26-án, — hanem szeptember közepén volt Egrý Dezső a korcsmában. Igaz, hogy ő akkor mondta, hogy a ki Egryre szavaz, kap bort és enni, *de nem Egrý jelenlétében.* A választás napján Pécsváradon meg is kapták a választók a bort és ételt, de Egrý Dezső akkor sem volt ott. Berkesden vacsorát senki sem kapott, igaz, hogy ő maga zsebéből fizetett, hol egyiknek, hol másiknak; de tehette, mert 3 és fél hold telke van.

Graf Bálint korcsmáros is azt vallja, hogy Egrý Dezső nem volt szept. 26-án, hanem 15-én, vagy 16-án. Ő nem hallotta, hogy Fogas István ígéretet tett. Nála a választás nap-

ján *Egry Dezső* számlájára csak 1—1 deci pálinka és 1—1 péksütemény lett kiszolgáltatva. *Fogas István* vagyonos s szeret másoknak italt fizetni. — A 25 kiló husról nála szó sem volt és nem is adott vacsorát senkinek. Különben a választás napján a *Vedella-párt* részére is 10 liter pálinkát s péksüteményt szolgáltatott ki. *Edvi Illés Károly* kérte még, hogy *Egry Dezsőt* a Kuria személyesen hallgassa ki a felhozott vádak tárgyában s a tanukihallgatás ezzel félkét óraker véget ért.

Hirek.

Pécs, 1902. jan. 31.

Napirend 1902. február 1-én

Naptár: szombat. febr. 1. — Róm. kath. Ignác. — Prot.: Ignác. — Görög-kel. (jan. 19.) Makár. — Zsidó: *Sebath 24.* — Nap két 7 óra 12 perckor; nyugszik 4 óra 44 perckor. — Hold két éjjel 1 óra 14 perckor; nyugszik 10 óra 56 perckor délelőtt.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hideg idő, sok helyen csapadék várható.

Értekezlet a borvásár ügyében d. u. 5 órakor a városházán.

A Nemzeti Kassinó bálja este 9 órakor.

M. á. v. altisztek bálja a Vigadóban este 8 órakor.

Hivataloszolók bálja a Scholz-sörházban este 8 órakor.

Színház: »Páholyc«, vigjáték. Kezdeté 7 órakor.

(A pécsi borvásár ügyében.)

A pécsi borvásárt rendező bizottság részéről következő közlemény közzétételére kértünk fel: »Egyes pécsi szőlőbirtokos részéről azon kérdés intézve alulírott bizottsághoz, hogy a pécsi borvásáron bemutatandó borok vegyelemzése kinek a költségére eszközöltetik? Van szerencsénk köztudomásra hozni, miszerint a borvásárra bejelentett borok vegyelemzése a nagyméltóságú m. kir. földművelésügyi minisztérium terhére történik, e címen tehát a bejelentőkre semmiféle költség nem hárul. Ennek kapcsán újabban is tisztelettel megkérjük t. szőlőbirtokos társainkat, miszerint bejelentéseiket további késedelem nélkül Nagy László pécsvárosi tb. aljegyzőnél, mint a rendező bizottság jegyzőjénél a városházán II. em. 25. sz. a. eszközölni, a bor-mintákat pedig a vegykezleti állomáshoz leendő juttatása végett Erreth János, országgyűlési képviselőhöz, mint a bizottság elnökéhez, elküldeni sziveskedjenek, hogy azon helyzetben legyünk, miszerint a vásár ideje és mérvének úgy a monarchiában, valamint a külföldön leendő közzététele iránt kellő időben még intézkedhessünk, megjegyezvén, hogy a borvásárra csakis az előzetesen bejelentett és mintában bemutatott borok fognak bocsájtatni. — Mintául fajonkint egy-egy liter küldendő be s a palackon a tulajdonos nevével kívül a termés éve és a dülő neve tüntetendő ki. Pécs, 1902. január hó 31-én. A pécsi borvásárt rendező bizottság.«

— **(Uj főispáni titkár.)** A belügyminiszter dr. *Perczel Aurél*, Baranyavármegye tiszteletbeli aljegyzőjét, a m. kir. belügyminisztériumhoz segédfogalmazóvá kinevezte és szolgálattételre megyénk és Pécs szab. kir. város főispánja mellé kirendelte.

— **(Királyi kitüntetés.)** *Halagics Ernő*, kir. tanácsos és a horvát-szlavon országos pénztár főnökének saját kérelmére történt nyugalmaztatása alkalmából, sok évi hű és hasznos szolgálata elismerésül, a *Ferenc József* tiszti keresztjét adományozta a király.

— **(Névmagyarosítások.)** *Krausz József* kaposvári géplakatos, *Kertesire*; *Schwarz Béla*, pólányi illetőségű, kaposvári lakos Szántóra magyarosították vezetéknevüket.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizszolgáltató képessége: folyó hó 31-én

reggel 6 órakor a tettyei viztartóban 650, az ellentartóban 300 kbm. viz volt; a lezárfolyás 24 óra alatt 1000 köbméternek tállátott. — A magánvizvezetékek — mint azt már tegnapi lapunkban jeleztük — a mai nap folyamán lezártak.

— **(Egy kis osillagászat.)** Holnap köszönt reánk február hava, mely »tél utó« nevet is visel. De mivel még az idén alig volt tél, félős, hogy ez lesz az igazi »télhó«. — E hóban a nap hossza 1 óra 25 perccel nő; mert míg elsején a nap 7 óra 12 perckor két és 4 óra 44 perckor nyugszik, tehát a hossza 9 óra 32 perc, — addig a hó végén 6 óra 28 perckor két és 5 óra 25 perckor nyugszik, tehát a hossza 10 óra 57 perc lesz. Ujhold 8 án délután 2 óra 22 perckor; első negyed 15 én délután 3 óra 57 perckor; holdtölte 22 én délután 2 óra 4 perckor lesz. Hold van a földtávolban 2 án éjféلكor; a földközélen 16 án este 7 órakor. A nap 19 én délután 2 óra 40 perckor a Halak jegyébe lép. E hó 11 én ér véget a farsang s kezdődik nagyhójt!

— **(Mulatságok.)** Holnap (szombaton) este ismét egyik lényes estéje fog lezajlani az idei farsangnak. Holnap lesz a pécsi *Nemzeti Kassinó* bálja, mely mindenkor elsőrendű mulatsága volt a farsangnak. Holnap tartják a *m. á. v. altisztek* is tanmulatságukat a Vigadóban és holnap lesz a *hivataloszolók körének* bálja a Scholz-téle sörházban.

— **(A Pécs Budai külv. kath. kör)** folyó évi február hó 9 én (vasárnap) saját helyiségében házi tanmulatságot rendez, melyre tisztelettel meghívattak a körnek tagjai, családja és azok vendégei. Ezen házi tanmulatság előre láthatólag fényesnek ígérkezik, mert a fáradságot nem kímélő rendezőség oda törekedik, hogy vendégeinek kellemes estét szerezzen. Belépti díj 1 kór. melyet csupán a férfiak a zene fedezetére fizetnek. Kezdeté este 8 órakor.

— **(Harmincéves szolgálati jubileum.)** A szegszárdi bírói kar elhatározta, hogy *Agoston István* kir. tablabírói ranggal és jellegel felruházott törvényszéki bíró és elnök tiszteletére 30 éves állami szolgálatba lépésének évforduló napján február hó 15 én nagyszabású bankettet rendez. A közbecsülésben és szeretetben álló tablabíró jubileumára vidéki barátjait és tisztelőit is meghívják. Az ünnepély rendezésére az értekezlet saját kebeléből egy szűkebbkörű bizottságot küldött ki.

— **(Polgári bál.)** Tegnep este a Hétfejedelemben polgári bált rendezett közönségünk közkedvelt s régi ismerőse: *Dollinger András*. A csinosan dekorált tánc terem, úgy a többi helyiségek is kicsinynek bizonyultak és minden vásár- és ünnepnapokon is a vendégek befogadására. Megjelent a bálon városunk több előke 5 polgara, a pécsi polgári daloskör több tagja és sok fiatal pár. kik *Korody Károly* zenéje mellett a késő hajnalig mulattak. A jelenvolt hölgyek névsorát alább adjuk: *leányok*: *Klincsics Katuska*, *Koller Mariska*, *Örtl Mariska*, *Szép Anna*, *Balogh Erzsike*, *Nagy Mariska*. *Asszonyok*: *Brüsztl Lajosné*, *Geidl Jánosné*, *Márx Nándorné*, *Ruwald Józsefné*, özv. *Örtlé*, *Schelenberger Davidné*, *Schumpe Nándorné*, *Aul Ferencné*, *Sirisaka Istvánné*, *Kópic Imréné*, *Graumann Jánosné*, *Brüsztl Józsefné*, *Nachodil Antalné*, *Matakovits Andrásné* és *Matakovits Istvánné*.

— **(Értekezlet a borvásár ügyében.)** Holnap (szombaton) délután 5 órakor értekezlet lesz a városházán a borvásár ügyében. Ez értekezleten terjeszti be az előkészítő bizottság az eddigi bejelentésekről szóló jelentését.

— **(A mohácsi kereskedő-ifjuság)** a mohácsi nőegyletek pénztárai javára február hó 8 án a mohácsi iparosok olvasóköre termeiben jótékonycélu zártkörű táncestélyt rendez. Belépő díj: Személyjegy 2 korona

Családjegy 5 korona. Kezdeté 8 órakor. Felül-fizetések a jótékony cél érdekében köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

— **(Nagyszabású hazafias ünnepély.)** A paksi polg. iskola tantestülete a gondnoksággal egyetértve egy nagyszabású hangversenyyel egybekötött hazafias ünnepélyt rendez. — még pedig a bércei Erdély két kiváló fia emlékét megörökítő szobor alapja javára. Ugyanis *Bethlen Gábornak* Nagy-Enyeden, *Mikes Kelemennek* pedig Zagonban akar a honfiai lelkesedés szobrot emelni s e célra fogják a hangverseny jövedelmét fordítani. A tantestület felkérésére *Rátkay László* országgyűlési képviselő ünnepi emlékeszédben *Bethlen Gábort*, *Krivácsy Károly* paksi kir. járásbírói albiró pedig *Mikest* fogja méltatni. A polg. iskolai énekkar *Osváth János* tanár vezetése alatt éneket fog előadni, míg a növendékek közül többen szavalni fognak. A tanári testület egyik tagja *Nagy Bálintné* urasszony zongorakiséréte mellett elszavalja »*Rákócy Rodostón*« című melódrámát. Lesz ezen kívül hegedű, gordonka és zongora játék is.

— **(Halál az utcán.)** Borzalmas szerencsétlenség történt Szegszárdon. Ugyanis *Steiner János* 13—14 éves nevelt fia *Márki István* több társával kocsin fát hordott és a mint az újvárosi templomot követő lejtős helyen lejtött, a fa lecsuszott a kocsi-ról, mire a fiu is lebukott; de oly szerencsétlenül, hogy a kerék a nyakán átment és rögtön meghalt.

— **(Veszedelemes lórugas.)** *Nagy György* pálfai 40 éves földmivest úgy fejbe rugta egy ló, hogy halálos sérülést szenvedett. A szerencsétlen embert beszállították a szegszárdi Ferenc-kórházba. Életben maradásához kevés a remény.

— **(Gazdasági tudósító.)** A földmivelési miniszter *Meller Rezső*, homokszentgyörgyi lakost, Somogy megye nagyatádi járására nézve a gazdasági tudósítói tiszttel megbizta.

— **(Csillárok, villamos lámpák és minden alkatrészek külön.)** A villamos világítás egyre nagyobb tért hódít, ez az újítás nemcsak célszerű, de a legkellemesebbek egyike, szinte örül az ember, midőn a villamos lámpákat látja. Különösen a magánlakások fényét és elegáns előkelőségét emelik a villamos lámpák és csillárok. Ily csillárokból, álló és függő lámpákból bámulatosan szép és finom izlésű, művészies kivitelű példányok láthatók *Schönwald Imre* ékszerész- és műkereskedő király-utcai villamos tárgyak külön osztályában. Ezenkívül rendkívül nagy választék van villamos körtékben (izzó lámpa), a melyek nemcsak a legkitűnőbb minőségűek, de egyúttal rendkívül olcsók. — E cikkekből a cég ezentúl tetemesen nagyobb készletet tart, hogy a folyton fokozódó keresletnek megfelelőhessen. Ép azért, a ki a lakásába a villamos világítást bevezeti, mulasztást követ el, ha e szép rakományt meg nem tekinti és *Schönwald* rendkívül olcsó áraival meg nem ismerkedik.

Művészet, irodalom.

○ **Vörös talár.** Tegnep este ifjusági előadásul, leszállított helyárrakkal a „*Vörös talár*«-t adták. A házon azonban nagyon meglátszott, hogy a *Palmay-láz* után vagyunk; mert kétségbeejtően kevesen voltak. *G. Miklóssy Ilona* most is kiváló játékot nyújtott *Janettában*. *Thury Elemér* is bevégzett művészettel adta *Etchepareat*. *Kardos Andor* Muzsonja és *Vágó Béla* *Vagret*-ja kimagasló alakítások voltak. Általában az előadás a régi jó volt s a kis közönség is sokat tapasztalt a szereplőknek.

○ **Alberti Werner jön.** A hirneves tenorista, *Alberti Werner*, kinek régebbre tervezett vendégszereplése a művész hirtelen

betegsége folytán elmaradt, a jövő héten Pécsre érkezik s február 7-én és 8-án fellép a „Troubadour”-ban és a „Zsidónő”-ben.

○ **Heti műsor.** A jövő vasárnap este a „Peleskei Notárius”, vasárnap délután „New York szépe” kerül színre. Hétfőn lezállított helyárrakkal: „Ocskai Brigádéros”, kedden: „Királyfogás” (kezdeté 7 órakor), szerdán: „Svihákok”, csütörtökön: „Utolsó szerelem”, pénteken „Troubadour” (Alberti Werner felléte.) szombaton: „Zsidónő” (Alberti fellépte.)

Törvénykezés.

§ **Hivatalszolga kerestetik.** A pécsi kir. ítélőtáblánál egy harmadosztályú hivatali állás van üresedésben. Pályázati kérvények március 15-ig adandók be a kir. tábla elnökéhez.

§ **Godnokság alá helyezés.** A kaposvári kir. törvényszék Kovács Antal, kaposvári lakost godnokság alá helyezte.

Közgazdaság.

□ Az állam a munkanélküliekért Darányi földmívelésügyi miniszter a vízszabályozó, ármentesítő és vízhasználati társaságokhoz a következő körrendeletet intézte: „A kereskedelemügyi miniszter ur közölte velem a magyar vasművek és gépgyárak országos egyesületének azon kérelmét, hogy a kedvezőtlen közgazdasági viszonyokból folyó munkanélküliségre való tekintettel a közmunkák minél sürgősebben foganatosítsanak. — Részemről is méltányolva az általános gazdasági pangástól érzékenyen sújtott hazai ipar kedvezőtlen helyzetét: felhívom a társulatok figyelmét arra, hogy a vasművek és gépgyárak tevékenységi körébe tartozó mindennemű munkálatokat, amennyiben erre megfelelő fedezettel rendelkezik, lehetőleg soron kívül foganatosítsa s ebbeli szükségleteit belföldi gyárakból fedezze. A fent nevezett egyesület az érdekelt gyárak részéről kijelentette, hogy pénzületi nehézségek esetén a gyárak a megrendelőknél, megfelelő biztosíték mellett, fizetési könnyítéseket szívesen nyújtanak s egyúttal a legnagyobb készséggel vállalkoznak tervek készítésére, ha pedig szükségesnek mutatkozik, a szakértőket kisegítésképpen rendelkezésére bocsátják.

Táviratok.

— **Országgyűlés.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőházban ma több kisebb jelentés előterjesztése után folytatták a költségvetési vitát.

Gróf **Benyovszky** Sándor beszédében a gazdasági válsággal foglalkozik és sürgeti a telekkönyvek rendezését és a tisztviselők fizetésének méltányos emelését. Végül az önálló vámterület mellett érvel. A költségvetést nem fogadja el.

Papp József, szabadelvű párti román képviselő hangoztatja, hogy a magyarok és a románok között a haragot az izgatók szították. Az intelligens románok a magyar hazának hű fiai. Ne csináljunk a hazafiságból pártkérdést. A túlzó románokkal szemben a legerélyesebb intézkedéseket követeli, azonban a hazafias románokat a magyar hazafiak megérdemelt szeretetébe ajánlja. A költségvetést elfogadja.

Papp József beszédét megtapsolták.

Krasznay Ferenc bírálja a kormány politikáját, melynek a rendszere rossz, mert a kormány udvari politikát követ. Csatlakozik Kossuth Ferenc határozati javaslatához.

Zselénszky Róbert gróf a gazdasági politikára helyez sulyt. A védvamos politikának híve. Bizalommal viseltetik a kormány iránt, azért a költségvetést elfogadja.

— **Megtámadott mandátumok a Kurián.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A Szalkán megválasztott **Jakabffy István** mandátuma ellen beadott kérvény ügyében a Kuria ma kihirdetett határozatával elrendelte a vizsgálatot. — Ma kezdődött meg a kápolnai képviselő, **Samassa János** elleni kérvény tárgyalása.

— **Vázsonyi arcképe leragasztva.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Az egyetemi körben ma bizottsági ülés volt, melyen elhatározták, hogy **Vázsonyi** arcképét, a mely az egyetemi kör egyik tisztikari arcképesoportja-

ban van még abból az időből, mikor Vázsonyi, mint egyetemi hallgató a kör tisztikarának tagja volt, **fekete papírral leragasztják.** A határozatot a szolgálával azonnal végre is hajtották.

Szerkesztői üzenet.

Dályoki Olvasókör. A tanítói járandóság minden esetre közigazgatási uton hajtandó be azoktól, a kik azt szolgáltatni kötelesek. Tehát olyan járandóságért, a melylyel a hitközségi tagok adóság maradtak s a melyet ezektől vagyontalanságuk miatt behajtani nem lehet, az iskolaszék a járásairóság előtt nem perelhető meg a siker reményével, még pedig annál kevésbé, mert az iskolaszék tagjai vagyoni felelősséggel csak a saját mulasztásuk vagy hibájuk okozta kárért tartoznak.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
Segédszerkesztő
HONTHY ISTVAN.

Hirdetések.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cizéjegyessel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapestén.

Richter F. Ad. és társa,
csasz. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Zsolnay Imre

Butorraktára Pécs, Ferenciek-utca 11. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy **45 év óta fennálló** butorraktáram átadása céljából elhatároztam, miként a rendkívül **felszaporodott készleteimet részben kiárusítani**, kisebbíteni fogom, a mi által kedvező alkalmam nyílik, **kitűnő minőségű butorokat** és mindennemű **lakberendezési tárgyakat igen jutányos árért** beszerezhetni.

